



AGÊNCIA NACIONAL

informações para todo o BRASIL

PALACIO TIRADENTES
RUA DA MISERICORDIA
RIO DE JANEIRO

TELS: { 22-7610
Oficial 2396

11/11 *Serviço de Recortes*

D | P

14/08 - 13 NOV. 1941

Notícias e Comentários

da
Imprensa Estrangeira

DESPAVORAVEIS

C sentido legítimo do nosso imperialismo é crescer dentro de nós mesmos e levar as nossas fronteiras econômicas até ao limite as fronteiras políticas, fazendo com que todo Brasil prossere harmônica-

mente".

O Estado Novo tem como programa reconstruir os quadros da vida nacional e, para isso, faz-se necessário, imprescindível, imperioso mesmo, criar uma mentalidade renovadora, expurgada dos velhos vícios da politicagem e do regionalismo, vigilante e construtiva, capaz de aplicar, no trato e solução dos negócios públicos, as mais altas virtudes do patriotismo e do caráter brasileiros.

Getúlio Vargas

RESPONSAVEL direto pelo futuro do nosso povo, não tenho o direito de deixá-lo iludir-se ou induzi-lo a êrros de puro sentimentalismo. Disse um grande pensador que não é possível servir, ao mesmo tempo, ao dever e à paixão. Quem se deixa dominar pela paixão perde o senso da realidade, obscurece os fatos mais notórios e acaba arrastado aos maiores desvarios".

Getúlio Vargas



PRESIDÊNCIA DA REPÚBLICA

DEPARTAMENTO DE IMPRENSA E PROPAGANDA

RIO DE JANEIRO D. F.

19 de Novembro de 1941

SERVICO DE CONTROLE DAS PUBLICACOES DA IMPRENSA ESTRANGEIRA
NOTICIAS DESFAVORAVELIS

BUENOS AIRES, 30 de Outubro de 1941 - "Orientacion" publica artigo no qual Basilio da Gama diz que o "salario minimo não passa de presente régio para os empreendedores poderosos e reacionários." Qualifica os trabalhadores brasileiros de "peões da estancia feudal" e de "partes políticos", atacando o Estado Novo .

BUENOS AIRES, 26 de Outubro de 1941 - "La Vanguardia" insere correspondência do Rio, intitulada "Sinais de saudável rebeldia no Brasil", focalizando a greve dos estudantes na Faculdade de Direito de S. Paulo, para mostrar como no Brasil continua a resistência contra o Estado Novo .

BUENOS AIRES, 23 de Setembro de 1941 - Em "Orientacion" Basilio da Gama ataca violentemente o Estado Novo no qual o "trabalhador brasileiro, dono da legislação social mais avançada do mundo, foi transformado em escravo de tudo quanto existe de anti-popular e anti-nacional" .



PRESIDÊNCIA DA REPÚBLICA

DEPARTAMENTO DE IMPRENSA E PROPAGANDA

RIO DE JANEIRO D. F.

- 2 -

MONSERRAT, 18 de Setembro de 1941 - O jornal "Los Principios" censura o recente tratado comercial brasileiro-argentino.

LEIRIA - PORTUGAL , 17 de Agosto de 1941 - "A Voz do Domingo" diz, a propósito da visita da Embaixada Especial portuguesa ao Brasil, que bom seria que, com as palmas, enviassemos os milhares de contos de réis aqui congelados.



PRESIDÊNCIA DA REPÚBLICA

DEPARTAMENTO DE IMPRENSA E PROPAGANDA

RIO DE JANEIRO D. F.

S.I.E.

18 de Novembro de 1941

LEGISLAÇÃO SOCIAL DO BRASIL

BUENOS AIRES, 30 de Outubro de 1941 - O jornal "Orientacion" sob o título acima, publica o seguinte, assinado por Basílio da Gama:

Apesar do que apregoa no país e no estrangeiro, o que fez o Estado Novo pelos operários? Depois de dissolvidos o parlamento e os partidos, suprimidas a liberdade de imprensa e a liberdade sindical, que medida tomou a ditadura nesse sentido? Qual foi a aspiração dos trabalhadores convertida por ela em realidade? A ditadura teve a esse respeito uma única iniciativa, instituiu o salário mínimo. O que existe atualmente na legislação social brasileira, à parte o salário mínimo, sabemos perfeitamente que não é iniciativa nem realização do Estado Novo nem do senhor Getúlio Vargas; são leis do parlamento, são conquistas do próprio proletariado. Por isso mesmo o salário mínimo constitui a única contribuição do "nazi-fascismo" na sua modalidade semi-colonial do Brasil, à legislação social que esse país possui hoje. É a única obra que a ditadura elaborou "sozinha" sem a colaboração da Câmara, dos sindicatos livres, da Imprensa sem censura, de tudo o que na opinião dos inimigos da democracia desorganiza a vida, impede o trabalho eficiente dos governos e engana o público. E o que tem sido na prática o salário mínimo? Os operários estão sentindo em seu próprio ser a tremenda desilusão que tiveram. O que parecia segundo a demagogia do Estado Novo, constituir um regalo régio para os empregados, não passou na realidade de um regalo régio para os empregadores poderosos e reaccionários. Com efeito, numa época em que o aumento vertiginoso e sempre crescente do custo da vida levaria os trabalhadores a pedir fatalmente maiores salários, o que fez o Estado Novo nada mais foi do que decretar a inalterabilidade por três anos, dos salários baixíssimos, verdadeiros salários de fome que existiam no Bra-



PRESIDÊNCIA DA REPÚBLICA

DEPARTAMENTO DE IMPRENSA E PROPAGANDA

RIO DE JANEIRO D. F.

S.I.E.

- 2 -

sil.E sem embargo,a propaganda fascista continua a gritar aos quatro ventos do estrangeiro,que a legislação social brasileira é a mais adiantada do mundo.

A mistificação é grosseira,visto que uma legislação social só é de fato adiantada quando proporciona aos trabalhadores além de plenos direitos políticos ampla liberdade e um nível de vida elevado.

Nada disso conhecem os trabalhadores do Brasil.No que se refere a direitos políticos sua triste condição é a mesma do povo em geral:não passam hoje de simples peões da estancia feudal.

A constituição "estado novista" - suprema vergonha da América de Washington,Jefferson,San Martin,Bolívar,José Martí,O'Higgins,Tiradentes,Benjamim Constant,Floriano e Luiz Carlos Prestes - decretou que por eles pensam o Departamento de Propaganda e a polícia.Os sindicatos foram reduzidos a meros departamentos não políticos,diretamente subordinados ao Ministério do Trabalho e à "Ordem Política e Social".

Os operários adotam,diante dessa desagradável realidade,uma atitude compreensível no Brasil de hoje:a resistência passiva.A sindicalização é obrigatória,mas a massa operária não participa da vida sindical.Com sua ausência, - e às vezes até essa ausência pode provocar represálias policiais, - demonstram eles sua desaprovação ao regime e seu desprezo pelos que querem transformá-los em cortesãos da ditadura.

Convertidos politicamente em párias,qual é,por outro lado a condição econômica dos trabalhadores brasileiros depois de quatro anos de fascismo com salário mínimo?

A "Cartilha do Trabalhador" de Belfort de Oliveira,editada este ano pelo Ministério do Trabalho no Rio de Janeiro,contém a tabela do salário mínimo atual,segundo o decreto de 1º de Maio de 1940 e que deverá vi-



PRESIDÊNCIA DA REPÚBLICA

DEPARTAMENTO DE IMPRENSA E PROPAGANDA

RIO DE JANEIRO D. F.

S.I.E.

- 3 -

gorar até 10 de Maio de 1943. Dizer se desse salario que é o minímo, é um erro, porque na realidade ele é o salario medio comum que se está pagando agora no Brasil.

Passemos a examina-lo. No Rio de Janeiro, 210\$000. Em São Paulo 220\$000. Em três ou quatro grandes cidades industriais, 220\$000. Daí vai baixando até chegar a 90\$000 que é quanto cobram os operários e empregados no interior da maioria dos Estados. Tudo isso por 200 horas mensais de trabalho, portanto pode se dizer que salvo no Rio e em São Paulo, a quase totalidade dos trabalhadores no Brasil, dificilmente obtém um salario de 20 centavos argentinos por hora. O proprio salario medio do Rio, convertido em moeda argentina representa mais ou menos 1 peso e 60 por dia. E para provar se, que este não é um salario que permite viver, a não ser miseravelmente, basta visitar se os bairros operários das maiores cidades do Brasil, incluindo o Rio de Janeiro e São Paulo. O espetáculo é tão edificante, que o Estado Novo, para poder continuar com a demagogia de seu amor pelos operários, teve que proibir no Brasil a literatura que trata da vida do povo e de seus problemas e as fitas cinematográficas em que a massa popular aparece tal qual é, na sua enorme pobreza. As "Caixas de Pensões e Aposentadorias" que foram uma das mais belas conquistas dos trabalhadores no tempo em que eles podiam lutar com alguma liberdade e havia partidos e sindicatos para apoia-los, também se converteram sob o Estado Novo, num instrumento de exploração dos que trabalham e até certo ponto, num instrumento de opressão. Elas foram criadas para o bem dos trabalhadores, para dar lhes casa propria, boa e barata e igualmente para assegurar lhes uma existência confortável quando não pudessem mais trabalhar. Num regime de liberdade, isso seria possível, porque as "Caixas" controladas pela massa operária, cumpririam as missões que lhes foram dadas. Com o metodo fascista



PRESIDÊNCIA DA REPÚBLICA

DEPARTAMENTO DE IMPRENSA E PROPAGANDA

RIO DE JANEIRO D. F.

S.I.E.

- 14 -

a realidade passou a ser outra. Elas foram assaltadas pelo governo que as transformou em departamentos arrecadadores de dinheiro para suas despesas gerais. Em seus palácios suntuosos, onde governa uma burocracia de luxo, com ordenados fabulosos, o operário não é mais do que um zero. Não manda nada nem tem direito a nada. E que se faz da imensa fortuna de milhões de contos que eles arrecadaram? Algumas migalhas são na realidade destinadas a construir aqui e acolá casinholas estes não são homens como os outros. E será preferível que não tenham ilusões demasiadas. O restante, quer dizer, o principal, que é o suor e o sangue do povo pobre, serve para outros fins a que são alheios inteiramente os que concorreram e concorrem para a formação de tão grande capital; serve por exemplo para auxiliar grandes latifundiários exploradores de camponeses famintos, para financiar a construção de explêndidos palácios para gente rica, para edificar palácios para os ministérios, para cobrir os "deficits" do orçamento, e - o que constitue uma ironia suprema, - para alimentar também as verbas secretas da polícia, que humilha, que tortura e que persegue os operários.

BHDS/AS.-

LEGISLACION SOCIAL DEL BRASIL

yo
Por BASILIO da GAMA.

A pesar de lo que proponen en el país y en el extranjero, ¿qué hace el "Estado Nôvo" por los obreros? Luego de discutir el parlamento y sus partidos, se promulgaron libertades de prensa y similitud, una medida tomó en su sentido la dictadura? ¿Qué aspiraciones de los trabajadores convirtió ella en realidad? La dictadura nôva, al respecto, una sola iniciativa instituyó el salario mínimo. Lo que hoy por hoy existe en la legislación social brasileña —aparte del salario mínimo— obedece perfectamente que no es iniciativa, ni realización del "Estado Nôvo", ni del señor Getúlio Vargas: son leyes del capitalismo, son compras del grupo proletariado. El salario mínimo es, por eso mismo, la única contribución del

misticismo en su modalidad arrebolinal del Brasil a la legislación social que el país hoy pasea. En la única obra que se difundió establecida "sola", sin la colaboración de la Cámara, de los sindicatos libres de la prensa sin censura, de todo ese caos, en la opinión de los enemigos de la democracia, desorganiza la vida, impide el trabajo eficiente de los gobiernos y engaña al pueblo... Y, ¿qué está siendo en la práctica el salario mínimo? Los obreros están sintiendo, en carne propia, la desdicha tremenda que tuvieron. Lo que parecía, según la demagogia "estadista-novista", un regalo regio a los empleados, no pasó en realidad de un regalo regio, pero a los empleadores poderosos y resarcidores. En efecto, en una época en que el aumento vertiginoso y siempre creciente del costo de vida lleva a los trabajadores a pedir finalmente mejores salarios, lo que hace el "Estado Nôvo" fue nada más que decretar la inalterabilidad —y por 3 años— de los salarios bajísimos, verdaderas esclavizaciones de hombre que existían en el Brasil.

Y, sin embargo, en el extranjero continúa la propaganda fascista a gritar a los cuatro vientos que la legislación social brasileña es la más avanzada del mundo.

La mistificación es gruesa, puesto que una legislación social sólo es de hecho avanzada, cuando proporciona a los obreros, además de pocos derechos políticos y amplia libertad, un elevado nivel de vida.

Nada de eso conocen los trabajadores del Brasil. En lo que siende a derechos políticos, su triste condición es la ini-

mitud del pueblo en general: no pasan hoy de simples señales de la extensión feudal. La constitución "estadista-novista" —suprema vergüenza de la América de Washington, Jefferson, San Martín, Bolívar, José Martí, O'Higgins, Tiradentes, Benjamín Constant, Fluctuante y Luis Carrión Prestes—, decreta que por ellos piensen el Departamento de Propaganda y la policía. Los sindicatos fueron reducidos a meros departamentos apolíticos, directamente subordinados al Ministerio del Trabajo y a la "Orden Política y Social".

Los obreros adoptan, frente a esa desagradable realidad, una actitud que en el Brasil actual es comprensible: la resistencia pasiva. La sindicalización es obligatoria, pero la masa obrera no participa de la vida sindical. Con su ausencia —y hasta una simple ausencia puede a veces provocar represalias policiacas— denuncian ellos su desaprobación al régimen y su desprecio a los que quieren transformarlos en áulicos de la dictadura.

Politicamente convertidos en parias, cual es, por otra lado, la condición económica de los trabajadores brasileños, después de 4 años de fascismo y con salario mínimo?

La "Cartilla del Trabajador", de Belo Horizonte de Oliveira, editada este año por el Ministerio del Trabajo, en Rio de Janeiro, contiene la planilla del salario mínimo vigente, según el decreto No. 2162, del 18 de mayo de 1940, para regir hasta el 30 de mayo de 1943. Decírese de ese salario que él es mínimo, es un error, porque, de hecho, el es el salario medio corriente que se está pagando ahora en el Brasil.

Vamos a examinarlo de paso. En Rio de Janeiro, \$ 240.000. En São Paulo, pesos 220.000. En tres a cuatro grandes ciudades industriales, \$ 200.000. De ahí viene bajando, hasta alcanzar a \$ 30.000, que es donde cubren los obreros y empleados de las ciudades del interior de la mayoría de los Estados. Todo eso ser 200 horas innumerables de trabajo, vale decir que, salvo Rio y São Paulo, la casi totalidad de los trabajadores en Brasil difícilmente tienen un salario de 20 estavos argentinos por hora. El propio salario medio de Rio, convertido en moneda argentina, representa más 1.000 pesos. Y para comprobarse que éste no es un salario que permite vivir, sino miserabilmente, basta visitar los barrios obreros de las mayores ciudades del Brasil, incluso Rio de Janeiro y São Paulo. El resultado es de tal forma edificante, que el "Estado Nôvo", para poder competir con la demagogia de su amio a los obreros, tuvo que prohibir en el Brasil la literatura que trata de la vida del pueblo y de sus problemas y las peleas en que la masa popular aprende tal cual es, en su carne polvosa.

Las "Casas de Pensiones y Jubilaciones", que fueron una de las más nefinas conquistas de los trabajadores en el terreno en que ellos podían lucir con alguna libertad y había partidas y sindicatos para apoyarlos, también se han convertido, bajo el "Estado Nôvo", en un instrumento de explotación de los que trabajan y hasta cierta punto, de opresión fascista. Ellas fueron creadas para el bien de los trabajadores, para darles casa propia,妻と女、y, además, para asegurarse una existencia confortable, cuando no más pudiendo trabajar. Es un regalo de libertad, eso sería posible, porque las "Casas", controladas por la misma obrera cumplirían la misión que les estaba asignada. Con el método fascista la realidad pasó a ser otra. Ellas fueron asaltadas por el gobierno, que las transformó en departamentos remuneradores de dinero para sus gastos generales. En los palacios sumptuosos, donde goberna una burocracia de lujo, con sueldos fabulosos, el obrero es cosa. No cuando nadie se a media tiene derechos. Y, que se fije de la inmensa fortuna de millones de "caudás" que ellos recaudaron! Algunas erigidas así en realidades distinguidas a construir así a alta escala de quanto estégorio para los trabajadores, puesto que para el fascismo, estos no son hombres como los demás. Y no sorprende que no tengan denominadas casas. Lo resistente, se dice al principio, que es el suelo y la sangre del pueblo pobre, sirve para atrapar finas a que son jefes del todo los que hacen mercantilismo y concursismo para la lisenencia de su crecimiento, capital sirve, por ejemplo, para personas a grandes herederas explotadoras de bambúes y acebos, para financiar la construcción de expléndidos edificios para gente rica, para construir palacios para los ministros, para cubrir los "déficits" del presupuesto y —lo que es una suprema ironía— para alimentar también las series serias de la política que binaria, que tembla y que sigue a los obreros.



PRESIDÊNCIA DA REPÚBLICA

DEPARTAMENTO DE IMPRENSA E PROPAGANDA

RIO DE JANEIRO D. F

S.I.E.

18 de Novembro de 1941

ALGUNS SINAIS DE SAUDAVEL REBELDIA NO BRASIL

BUENOS AIRES, 26 de Outubro de 1941 - "La Vanguardia" insere a seguinte correspondência do Rio de Janeiro (Especial):

"A situação política do Brasil não apresenta grandes variações nos últimos tempos. A ditadura tornou-se um pouco mais branda, mas continua em funcionamento a censura, em suspenso a liberdade individual, e a opinião pública, adormecida ou profundamente anestesiada, não existe nem pesa na balança. Os intelectuais mostram-se retraidos e não dão curso a nenhum pensamento político. Há prisões, embora em menor número que em anos passados e mais do que se dão a conhecer nos comunicados oficiais para o exterior... pois aqui não se pode publicar nenhuma notícia sobre o assunto. Posto não alcance a 30.000 a cifra das prisões, é possível que ainda atinja a cerca de 5.000. A perseguição é menos acentuada e cruel. O integralismo foi batido em sua base, mas surgiu um novo tipo de legião fascista que possui um emblema com essa legenda: "Esta casa é nossa". É considerada como uma nova tentativa de resuscitar o integralismo, isto é, o fascismo brasileiro.

Getúlio Vargas continua sendo o ditador, cujo retrato se encontra em todas as casas comerciais do Brasil. Sua peculiar astúcia permitiu-lhe apresentar-se como partidário das democracias no plano internacional, pois não podia esse país perder o grande comprador do Norte que constitui sua grande ajuda econômica.

Vargas não realizou ainda o plebiscito para receber do povo "a confirmação", prevista na Carta Constitucional, e, em consequência, não pôs em funcionamento a câmara "sui generis" de que se faz menção na Constituição.

Entretanto, não cresce o prestígio de Vargas. A resistência é muda



PRESIDÊNCIA DA REPÚBLICA

DEPARTAMENTO DE IMPRENSA E PROPAGANDA

RIO DE JANEIRO D. F

S.I.E.

- 2 -

e fraca, mas é sempre uma resistência que os recursos do poder ainda não conseguiram vencer. Nada mais significativo a respeito que o recente acontecimento de São Paulo e do qual os jornais nada disseram.

Tendo a diretoria da Universidade de São Paulo concedido o título de professor "honoris causa" ao sr. Getúlio Vargas, os estudantes da Faculdade de Direito realizaram a 28 de setembro último um movimento de franco protesto, expresso, entre outras causas, pela colocação de um crepom no monumento aos estudantes mortos na revolução paulista de 1932. O professor Cardoso de Melo Neto, diretor da Escola, pretendeu arrancar o crepom, sendo apuado e corrido pelos estudantes. Os acadêmicos realizaram reuniões durante as quais foram pronunciados discursos contra o governo, e desfilaram ruvidosamente pelas ruas centrais de São Paulo levando o estandarte da Universidade. No curso da manifestação deram-se "morras" a Getúlio Vargas, e fizaram-se ouvir gritos contra o Estado Novo. A polícia assistiu sem intervir contra os estudantes. Quando um polícia tentou arrebatar o estandarte aos moços, foi agredido por estes. No dia seguinte, dois alunos foram suspensos; e em resposta foi declarada a greve dos estudantes da Faculdade, que desde logo contaram com a adesão de outras escolas, e em primeiro lugar com os estudantes da Escola Politécnica. No dia 30 de setembro a congregação dos professores enviou um "ultimatum": ou os alunos voltavam à Faculdade, ou esta seria fechada. Uns tentaram voltar, mas os outros grevistas impediram. Getúlio Vargas resolveu mandar a São Paulo seu ministro da Educação, que conversou com os alunos e, finalmente, depois de mais de uma semana de greve, o conflito foi dado por encerrado.

Desta vez, como em tantas outras na história da liberdade, os estudantes dão prova de sentimento e de nobre resistência contra o regime ditatorial. Aqui também, no Rio, verificou-se um outro pequeno acontecimento



PRESIDENCIA DA REPÚBLICA

DEPARTAMENTO DE IMPRENSA E PROPAGANDA

RIO DE JANEIRO D. F

S.I.E.

- 3 -

que diz muito claramente que Getulio Vargas domina mas não conquistou as conciências. Os estudantes de direito da capital opuseram-se à designação de paraninfo da turma a Getulio Vargas, propondo em substituição o nome de um professor, Mario Carpenter.

Getulio Vargas, portanto, graças à força aplicada com certa dose de astúcia, conserva o poder omnímodo, subjugou a liberdade de seu povo e é partidário das democracias por motivos de comércio internacional."

MTP/AS.-

Algunos Signos de Saludable Rebeldía En el Brasil

yoy

RIO DE JANEIRO. (Especial). — La situación política del Brasil no tiene mayores variantes en estos últimos tiempos. La dictadura se ha hecho un poco más blanda, pero la censura sigue funcionando, las libertades ciudadanas continúan en suspeso, y la opinión pública, adormecida o profundamente anestesiada, no existe ni grava. Los intelectuales están retrajidos y no tienen ningún pensamiento político. Hay presos, aunque menos que hace algunos años y más de los que se dicen en comunicados oficiales para el exterior... pues aquí no se puede publicar información sobre esta materia. Si bien no son 30.000 los detenidos, es posible alcanzar todavía a unos 5.000. La persecución es menos frecuente y cruel. El integralismo ha sido contenido en su forma originaria; más ha aparecido un nuevo tipo de legión fascista que utiliza un emblema con esta leyenda: "Esta casa es nuestra". Se la considera como una tentativa de resucitar el integralismo, esto es, el fascismo brasileño.

Getulio Vargas sigue siendo el dictador cuya figura aparece en todos los negocios del Brasil. Su astucia nativa le permitió aparecer, partidario de las democracias en el orden internacional, pues no podía este inmenso país perder el gran comprador del norte que constituye su gran ayuda económica.

Vargas no realizó aún el plebiscito para recibir del pueblo "la confirmación" prevista en la carta constitucional; y en consecuencia no puso en funcionamiento la cámara "sui generis" que se menciona en la constitución.

El prestigio de Vargas no aumenta. La resistencia es sorda y débil, pero es resistencia que los recursos del poder no han conseguido vencer todavía. Nada más significativo a este respecto que el suceso reciente de San Pablo y del cual los diarios nada han dicho.

Habiendo la rectoría de la Universidad de San Pablo, concedido al señor Getulio Vargas el título de profesor "honoris causa", los estudiantes de la Facultad de derecho realizaron el 28 de septiembre

último un movimiento de airada protesta, la que se manifestó, entre otras formas, por la colocación de un crespón en la estatua a los estudiantes muertos en la revolución paulista de 1932. El profesor Cardoso de Melo Neto, director de la Escuela, intentó arrancar el crespón, siendo silbado y corriente por los estudiantes. Los estudiantes realizaron reuniones durante las cuales se pronunciaron discursos contra el gobierno, y desfilaron ruidosamente por las calles céntricas de San Pablo llevando el estandarte de la Universidad. Durante la manifestación se dieron muertas a Getulio Vargas, y se gritó contra el "estado novo". La policía asistió sin intervenir contra los estudiantes. Cuando un policía intentó arrebatar el estandarte a los muchachos, fue agredido por éstos. Al día siguiente dos alumnos fueron suspendidos; y en respuesta fué declarada la huelga de los estudiantes de la Facultad, que pronto contaron con el apoyo de otras escuelas, y en primer término con el de los alumnos de la escuela politécnica. El día 30 de septiembre la congregación de los profesores envió un ultimátum: o los alumnos vuelven a la Facultad o ésta será cerrada. Algunos intentaron volver; pero los huelguistas lo impidieron. Getulio Vargas resolvió mandar a San Pablo a su ministro de Educación, quien conversó con los alumnos, y finalmente, después de más de una semana de huelga, el conflicto se dió por terminado.

Esta vez, como tantas otras en la historia de las libertades, los estudiantes dan prueba de sensibilidad y de noble afán contra el régimen dictatorial. Aquí también, en Rio, se ha producido otro pequeño hecho que dice bien a las claras que Getulio Vargas domina pero no ganó las conciencias. Los estudiantes de derecho de la capital se opusieron a que el paraninfo de la escuela se denominara Getulio Vargas, proponiendo en reemplazo el nombre de un maestro, Mario Carpenter.

Don Getulio Vargas, pues, gracias a la fuerza aplicada con cierta dosis de astucia, conserva el poder omnímodo, sojuzgó la libertad de su pueblo y es partidario de las democracias por razones de comercio internacional.



PRESIDÊNCIA DA REPÚBLICA

DEPARTAMENTO DE IMPRENSA E PROPAGANDA

RIO DE JANEIRO D. F.

S.I.E.

18 de Novembro de 1941

A LEGISLAÇÃO TRABALHISTA NO BRASIL

BUENOS AIRES, 23 de Setembro de 1941 - Com o título supra, o jornal argentino "Orientacion" estampou o seguinte artigo de Basilio da Gama:

Sempre que se pretende louvar no Brasil ou no estrangeiro o "Estado Novo", de talhe "nazi-fascista", é posta em manifesto como demonstração prática da obra por ele realizada, que taxam de "mais avançada do mundo".

É necessário porém desfazer essa confusão.

A legislação social brasileira não é a mais avançada do mundo, embora sejam inegavelmente muito boas algumas das leis que a integram. Boas entretanto, só em teoria e no espírito que as orientou em sua conquista, pois a verdade é que hoje perderam muito do seu valor e do seu alto significado.

E isso, porque, tudo quanto nasce do povo para seu próprio benefício, se volta automaticamente contra ele, ao cair entre mãos fascistas. Desgraçadamente é o que está sucedendo no Brasil. As armas que os operários forjaram para sua própria defesa foram arrebatadas pelos partidários de uma organização fascista e postas a serviço dos peores inimigos do proletariado.

A reação fascista distingue-se da reação anterior ao fascismo, por ser mais habilmente organizada.

Ela não é já apenas terror ou simples reação. É terror acompanhado de perigosa propaganda demagógica. O fascismo jamais diz que a questão social é um caso de polícia. O Estado fascista, ou pró-fascismo reconhece em sua propaganda demagogica, que o trabalhador tem direito a uma vida melhor e condena o "capitalismo ambicioso" que enriquece à custa do suor do



PRESIDÊNCIA DA REPÚBLICA

DEPARTAMENTO DE IMPRENSA E PROPAGANDA

RIO DE JANEIRO D. F

S.I.E.

- 2 -

povo. E para "libertar o trabalhador da ganancia patronal e dos agitadores que pretendem perde-lo e desencaminhá-lo, delibera protegê-lo e salvá-lo." Fique socegado o povo que trabalha. Fecham-se os sindicatos como antes? Pe-
lo contrario: decreta-se a sindicalização obrigatoria, convida-se os opera-
rios a frequentá-lo porque por seu intermedio é que melhor poderão ser
defendidos seus interesses, com a ajuda do governo.... Presos ou afastados
os chefes combativos e criado no país o ambiente de terror que amedronta-
rá os mais timidos, o que ora se intenta é transformar a massa trabalhista
em um imenso rebanho impulsionado pela maquina opressora do governo, para
que mais facilmente a possam explorar os magnatas do campo e da cidade.

As agitações e as lutas de classe - alardea a propaganda - só
conduzem o operario à miseria e ao sofrimento. Harmonizar o capital e o
trabalho; eis a suprema felicidade....

Mas, o que é harmonizar neste caso? Na prática, é tornar estavel
o que já existe; os grandes capitais explorando o trabalho, o forte opri-
mundo e que não logrou ainda deixar de ser debil. Porque, o Estado fascista
é antes de tudo um Estado em função exclusiva do capitalismo mais reacio-
nário e expansionista, do capitalismo monopolizador que, vinculado nos paí-
ses dependentes da oligarquia indígena, não pode mais tolerar os parlamen-
tos, os partidos populares, a imprensa que fala alto e os sindicatos li-
vres...

Na Europa, como até certo ponto, no Brasil, a tática fascista é sem-
pre a mesma: opressão e agressão de um lado e protestos de amor do outro.
O plano de Hitler é fazer da Europa um vasto campo agrário sobre o qual
domine sem competidores, uma Alemanha super-industrializada. Com esse obje-
tivo é que os imperialistas alemães a apoiam. Mas nem por isso deixa ele
de proclamar que sua guerra bestial é uma guerra anti-plutocrática ao ser-



PRESIDÊNCIA DA REPÚBLICA

DEPARTAMENTO DE IMPRENSA E PROPAGANDA

RIO DE JANEIRO D. F.

S.I.E.

- 3 -

viço das massas obreiras de todo o mundo.

Tem o mesmo conteúdo em seus propositos mais limitados, a demagogia de modalidade fascista de tipo semi-colonial existente no Brasil, diz ela: "O Estado Novo nos deu, trabalhadores, a legislação social mais avançada do mundo. Sois felizes porque não tendes mais que lutar por novas conquistas sociais como nos outros países."

"O governo vela por vós."

Na realidade, porém, os trabalhadores continuam a morrer lentamente de fome e os que protestam, reclamando melhores salários e melhor trato por parte das Caixas de Pensões e Aposentadorias sabem muito bem o fim que os aguarda; polícia, espancamentos, Tribunal de Segurança e Ilha de Fernando de Noronha, em que pese estar escritor por toda a parte em mil cartazes que Getúlio Vargas é o pai do povo.

Esta é outra mistificação que não pode, nem deve continuar de pé.

Getúlio Vargas é um homem de sua classe, governa no interesse dela e por ela é apoiado porque ajuda-a a prosperar.

Não fora isso, já teria outro em seu lugar.

Um governo não é coisa aerea; é a expressão de determinada força econômico-social em cujo interesse atua.

Um governo que para administrar tem de amordaçar a opinião pública, abarrotar as prisões, fechar o parlamento, proibir até as palestras dos cafés, liquidar os partidos políticos, suprimir a liberdade sindical e a liberdade de imprensa - é claro que está governando contra o povo e contra os interesses dos trabalhadores em geral.

Um governo como esse jamais presenteia espontaneamente leis sociais realmente favoráveis aos trabalhadores, porque sua função principal é justamente beneficiar a classe poderosa que só aumentará seus cabedais



PRESIDÊNCIA DA REPÚBLICA

DEPARTAMENTO DE IMPRENSA E PROPAGANDA

RIO DE JANEIRO D. F.

S.I.E.

- 4 -

se puder explorar ainda mais os que labutam.

Um governo que atua em função do povo procede de forma muito diversa e quando restringe alguma liberdade, é a que têm certos magnatas de oprimir e roubar o povo quando lhes apraz.

Cumpre portanto restabelecer a verdade. A legislação social brasileira, no que tem de teoricamente aproveitável, não é um presente espontâneo do Estado Novo aos trabalhadores do Brasil. É uma conquista dos próprios obreiros brasileiros, a repercussão que também tem tido no Brasil as pugnas dos trabalhadores de outros países por uma vida melhor.

É a obra dos sindicatos em sua fase de relativa liberdade; é o resultado das greves combativas do passado (para citar somente as dos marítimos e bancários no glorioso ano de 1934); é o resultado direto ou indireto das agitações da massa trabalhista e de seus sofrimentos.

Essa legislação social já existia pois antes de ter sido instaurado o regime fascista do Estado Novo no Brasil.

As forças democráticas vitoriosas em 1930, muitas das quais influenciadas pelos trabalhadores, tal como o "tenentismo", levaram essas aspirações das fábricas, das oficinas e dos escritórios ao parlamento e ao governo, convertendo-as em leis.

Muitas delas, antes de triunfar, sofreram a oposição de alguns ministros de Estado que hoje em dia fazem demagogia proletária e do próprio Getúlio Vargas.

Por exemplo, a lei nº 62 que assegura a estabilidade do trabalhador no emprego, só foi aprovada em sua ausência, durante a viagem que fez ao Prata em 1935.

Implantado o Estado Novo no Brasil em 1937, essa legislação não foi revogada, é certo, porque os fascistas dela necessitavam para sua obra



PRESIDÊNCIA DA REPÚBLICA

DEPARTAMENTO DE IMPRENSA E PROPAGANDA

RIO DE JANEIRO D. F

S.I.E.

- 5 -

demagogica de propaganda e de mistificação. Não foi revogada porém novamente regulamentada e adulterada portanto em suas primitivas finalidades.

O que podia ser uma arma de defesa do operario se transformou em instrumento de reação patronal. A vida sindical passou a ser controlada pela polícia e pelo ministerio do Trabalho.

Desapareceu a liberdade. E o trabalhador brasileiro dono da "legislação social mais adiantada do mundo" foi transformado em escravo de tudo quanto existe no Brasil, de anti-progressista, anti-popular e anti-nacional.

É como um pobre prisioneiro que vive numa penitenciaria que se chamasse por antonomasia "Rincão de Felicidade".

US/AS.-

Jornal: **OPINIONARIO**
 Localidade: **Buenos Aires**
 Estado:
 Data: **25 DE SETEMBRO DE 1933.**

LA LEGISLACION OBRERA y yo EN EL BRASIL

Por

BASILIO DA GAMA

Siempre que se pone a la obra el "Estado Nôvo", de certa maneira, alia o en el estranho, se põe no mercifício, como demonstração pratica de lo que por si realmente, la legislación social brasileira, "la más avanzada del mundo".

Es necesario desfazer esse engano.

La legislación social brasileira no es la más avançada del mundo, sanguinosa e inadecuada mais nascentes algumas de las leyes que la integram. Pero estas no son tanto más que un inicio, en el sentido que las solent en su evolución, para la verdad se que hoy han perdido memoria de su valor y de su significado. Y esa, porque tanto crece el peso del capitalismo en Brasil, se vuelve acusadamente contra él, al canso en manos facetas. Y desgraciadamente es lo que está sucediendo en el Brasil. Las armas que los obreros llevan para su propia defensa fueron tomadas por los partidarios de una organizacion fascista y puestas al servicio de los poderes encargados del poderoso.

La escena fascista se distingue de la escena anterior al fascismo, por ser seguramente más violenta. Ello no es lo mismo: temer a simple manzana. Es temor autoritario de religiosa propaganda demagógica. El fascismo no tiene para que el sistema social es el caos da peste. El Estado fascista, a finalmente permanecer, en su propaganda demagógica, que el obrero tiene derecho a una vida mejor y consiste en "capitalismo socialista" que cura a todo del sufrir del capitalismo. Y para "libertar" al trabajador de la ganancia mercantil, de los agredores que pertenecen a la "elite" y desembarazarse de "capitalismo privado y descomunal", se divide a proletaria y burguesia. Quisiera transmitir al pueblo que trabajas... "¡Cáritas! los sindicatos, sono contra!" del comunismo devorando la sindicalización oligárquica, invitando a los obreros a desvincularse, porque a través de ellos se que mejor podrían defender sus intereses, apoyados por el gobierno... Pense a operários nos ônibus comunitários, encerrado no en el país el ambiente de temor que autoritarizará los más bárbaros lo que ahora se intenta se transformar a mass trânsito em um sistema salarial impulsionado por la burguesia operária gubernamental, para que mejor se puedan explorar los magistérios del tempo e de la ciencia...

Los sindicatos y las luchas de classe de dous continentes de

—sólo lo protagoniza— sólo condensan el amor a la miseria y al subhumano. Armándose el capital y el trabajo, se está en supremo lucidez.

Mas, ¿qué se anuncia en ese caso? En la politica, se tornar estable lo que ya existe: el gran capital explotando al trabajador, el fueror opresivo al que solo no consigue desfacer de seu vicio... Pese que el Trabalho Nacional se ante nella un fiasco en favelas rurales del norte, favelas mais numerosas y expandidoras, del corrompido mandatario que, encoberto en los palos desprendidos a la oligarquia "bolha", se põe cada dia mais partidários, os partidários populares, a corrupção que habita entre-y-las indústria.

En Brasil, como hasta certo punto, en el Brasil, la ideologia fascista es sempre a mesma: opressão y agressão, ou una viva y profunda de amar a la obra. El plan de Hitler es heroe de Europa no tanto campo agrario en el sur das dunas, se complementa con Alemania supercolonialista. Con ese objecto el uno dos experimentos americanos lo agrega. Para si, por seu lado el de fascismo no podes faltar en una outra antipática al socialismo de las masas trahedoras de todo el mundo.

Tiene el mismo contenido, en sus propósitos más limitados, la demagogia da la "economia popular" de tipo semi-socialista da del Brasil, no lo que atañe a los obreros. El Estado Nôvo no dio a los obreros trabajadores, la legislación social más avanzada del mundo. Sólo basta, porque en tanto cosa que lucran por servir a comunismo social, como en los otros países. El governo sigla por vacío!

En la realidad, los obreros comunitantes, encerrados, multiplicando lentamente de hambre y los que protestam, reclamando mejores salarios y más cargo de parte de las Caixas de Pensiones y Jubilações, saben muy bien que se el fin que los separa a politico, aparentemente, presidente de Segurança e da Fazenda do Brasil, pese estar encerrado en sua casa, por tanto latido, que Getúlio Vargas es el padre del pueblo.

Esa es otra monstruosidad que se põe de dous continentes de

Getúlio Vargas es un bicho de azul claro y gatunho en el interior de ella, por ello apetece, porque lo apela a proteger. Mas falso son y ya estaria otro en su lugar. Un gatunho, no es una cosa en el aire; es la expresión de determinadas fuerzas anarquicas-sociales en su gesta activa. Un governo que para gobernar tiene que amontear al pueblo: llenar las calles, cortar el parlamento, passar hasta las casas en los ojos. Liquidar los partidos políticos, suprimir la libertad sindical y la libertad de prensa, —o visto que está gobernando contra el pueblo, contra los intereses de los trabajadores en general. Un governo cuarto que padece regular expandidoramente sobre sociedade econômica famélica a los obreros, porque su maior principio es protegerlos beneficiar la classe pudiente, que solo aumentaria sus riquezas e preferir explorar más con los que trabajan. Un governo que actua a favor del pueblo, pese a todo resguarda alguma libertad, se la pierde una veces ciertas magnitudes de premio y sobre el justicia masoquista quieren.

Comida por lo tanto, establecer la verdad. La legislación social brasileira, en lo que tiene de totalitariamente liberal, no se ha logrado experimento del "Estado Novo" e los transferentes del Brasil.

Ello es una exigencia de las masas trabajadoras brasileiras, la represión también en el Brasil de las fuerzas herederas das transnacionales de otros países para una vida mejor. Ello es lo que de los sindicatos en sus tiempos de padres de familia, es el padrinho de las favelas comunitativas del proletario urbano, entre otras, los de los maestros y funcionarios, en el giorno que es 1933, se el resultado obviamente de la resistencia de las organizaciones de los centros obreros, de los sindicatos. Una legislación social, por lo tanto, que consista sobre todo en la invasão das favelas das favelas do "Estado Nôvo" no Brasil.

Las fuerzas democraáticas votacionais en 1930, mostram de elas influenciadas por los trabajadores, como el "intelectualismo", levando suas aspirações de las masas, de los calles e de los escritorios al parlamento e al governo, constituyendo las en leyes. Muchas de elas, antes de manifestar, ademas la oposición de algunos ministros de gobierno que les dia buenas demagogia ministerial y del proprio Getúlio Vargas. Por ejemplo, la Ley no-

mera 12, que trata de la estabilização das transnacionais en el campo, este foi aplicado en su ausencia, durante la juventud que trae al Pato en 1933.

Imponente el "Estado Nôvo" en 1933 no el Brasil, con legislación no fue en vacío: resalta, porque las fuerzas necessitadas de ella para su obra armadora das propagandas y manipuladoras, no se han resaltado, pero las regimientadas de muerte y autoridad, por el tanto, en su primera infancia. Lo que podia ser un atrope de informes del mundo se volvió un contraste de la escena patética. La vida oficial pôr a ser controlada por la Policia e por el Ministério do Trabalho Desenvolvimento Industrial. Y el obreiro brasileiro, dueño de la legislación social más avanzada del mundo, fue transformado en un esclavo de todo cumulo seco en el Brasil de más autorregresso, anticapital e antisocial. Es nôvo un golpe prisónario que se llamara por extrema ironia "Rincón de la Maldad".



PRESIDÊNCIA DA REPÚBLICA

DEPARTAMENTO DE IMPRENSA E PROPAGANDA

RIO DE JANEIRO D. F.

17 de novembro de 1941.

NOTAS E COMENTARIOS

O TRATADO COM O BRASIL

CORDOBA, 18 de setembro de 1941 - Em seu numero desta data, o jornal cordobense "Los Principios", estampou a noticia que se segue :

Após um longo e mil vezes interrompido processo, foi convertido em lei o tratado de comercio e navegação com o Brasil.

Torna-se assim realidade um velho sonho argentino, que vem dar lugar a mais um motivo de aproximação entre os dois povos sul-americanos.

O acordo celebrado inclue multiplos assuntos de vital importancia para a economia argentino-brasileira. De acordo com certas opiniões alguns itens foram considerados segundo a forma favorável que a produção exige e para outros, tornou-se imprescindivel fazer determinadas concessões afim de tornar execuível a consecução de objetivos de maior envergadura. Embora não sejam do dominio publico todas as minucias do assunto, consideramos mui dignos de atenção algumas das objeções formuladas em torno do assunto no Congresso.

É um fato sabido que, em todo o tratado ou acordo se torna imprescindivel a concessão, em parte, das pretenções dos contratantes; mas deve-se entender que ha necessidade de analisar em detalhe a natureza das concessões, afim de evitar situações mais dificeis que as que se desejam solucionar. Um mini-



PRESIDÊNCIA DA REPÚBLICA

DEPARTAMENTO DE IMPRENSA E PROPAGANDA

RIO DE JANEIRO D. F.

- 2 -

mo de previsão obriga a adotar-se serias medidas de controle e sobretudo a proceder-se com grande visão do futuro.

Assim, por exemplo, citou-se nas deliberações, o caso da erva-mate, aduzindo-se que enquanto, Brasil tinha liberdade de introduzir tudo que lhe aprouvesse, Corrientes e Misiones deveriam limitar-se aos 70 milhões estipulados; juntando-se a esse assunto que interessa Corrientes, o que se refere à importação de laranjas, para cuja introdução se liberta os direitos ao Brasil, enquanto Corrientes deve arcar crescidos gastos de fretes ferroviários e fluviais. Destaca-se desta forma uma situação de evidente desigualdade que será chamada a gravitar poderosamente sobre a economia de uma província argentina e que como consequência inevitável á engrenagem econômica nacional, repercutirá fatalmente sobre os interesses do país.

Expostas assim as coisas, não é possível negar o valor de tais objeções; não pode aceitar-se lisa e plenamente um acordo comercial que só resolve parcialmente uma determinada situação: um país essencialmente produtor como o argentino, deve cuidar zelosamente todos os aspectos de sua produção, já que qualquer inconveniente que estorve seu fácil desenvolvimento implicará certos transtornos a um setor da população.

Em tal sentido e consequentes com a nossa invariável posição frente aos problemas argentinos, exigimos soluções integrais e mui bem consultadas; e si o tratado com o Brasil incorre nos erros denunciados, não poderá deixar censurado sob esse aspecto.



PRESIDÊNCIA DA REPÚBLICA

DEPARTAMENTO DE IMPRENSA E PROPAGANDA

RIO DE JANEIRO D. F.

- 3 -

Ha um interesse assaz grande de aproximação entre os países americanos, tão justa intenção dos governos merece o mais franco apoio; mas é conveniente levar em conta a franqueza dos valores humanos e suas possíveis reações, afim de evitar cair-se em lirismos ou quichotadas. O patriotico afan que hoje une toda a America está subordinado a uma questão de interesses que se consolidam em relações comerciais. É tambem conveniente não esquecer aquele velho rifão que diz ; "o interesse rasga o paleto" e que por momentos adquire o valor de um axioma.

Em tal circunstancia, não é possível deixar de reconhecer-se que mais cedo ou mais tarde, haverá necessariamente de ser feita uma revisão do acordo que deu a qualquer dos países uma posição de inferioridade.

Só de esperar-se que os negócios do mundo não continuem a ser discutidos á boca do canhão e que cedo rai a aurora de paz suscetível de criar um novo estado de coisas. Será essa a oportunidade em que ante um novo panorama internacional, surgirão novas perspectivas, novos problemas e novas soluções, o que praticamente implicará na revisão das negociações morosas e lesivas a certos interesses nacionais.

Teremos então, apresentando um novo e mais grave problema que o atual; não se cogitará de realizar novos tratados, simão de tornar sem efeito os já assinados, com o intuito de proporcionar melhores possibilidades aos mercados nacionais.

Dante tal estado de coisas é patriotico dever chamar constantemente a atenção dos governos. Necessitamos tratados



PRESIDÊNCIA DA REPÚBLICA

DEPARTAMENTO DE IMPRENSA E PROPAGANDA

RIO DE JANEIRO D. F

— 14 —

de comercio e de aproximação com os povos americanos, é certo e o temos já proclamado em diversas instâncias, mas urge ter cuidado especial na forma de elabora-los. Mister se faz ter presente que são tratados com miras de soluções integrais e satisfatórias para ambos os interessados.

O caso do Brasil é digno de estudo mui detido para evitar inconvenientes futuros.

USEP.

NOTAS Y COMENTARIOS

El Tratado con Brasil

Tras un largo y mil veces interrumpido proceso ha quedado convertido en ley el tratado de comercio y navegación con Brasil; se considera así prácticamente un viejo sueño argentino, al crear un motivo más de virtual acercamiento entre ambas potencias sudamericanas. El acuerdo celebrado contempla múltiples asuntos de vital importancia para las economías argentina y brasileña; según unos, determinados renglones no han sido considerados en la forma favorable que la producción local lo exige, y para otros, ha sido imprescindible aliñarse a ciertas concesiones tras la posibilidad de consecución de propósitos de mayor envergadura. Aunque no se conocen exactamente todos los entretelones del asunto, consideramos muy dignas de atención algunas de las objeciones formuladas en el Congreso.

Es un hecho indiscutido que en todo tratado o acuerdo es imprescindible la cesión en parte de las pretensiones de los contratantes; pero sea bien entendido, que hay que cuidar al detalle la calidad de dichas concesiones, a fin de no provocar situaciones más difíciles que las que se quisieron solucionar. Un mínima de previsión obliga a adoptar serias medidas de control y sobre todo proceder con gran visión del futuro.

Así por ejemplo se citó en las deliberaciones el caso de la yerba mate, aduciendo que mientras Brasil podía introducir todo lo que�nadamente quisiera, Corrientes y Misiones debían limitarse a los setenta millones acordados; agregándose a este asunto que interesa a Corrientes, el que hace a la importación de naranjas, para la cual introducción se libra de derechos a Brasil, mientras que Corrientes debe afrontar crecidos gastos de fletes fluviales y ferroviarios. Destacase en esta forma una situación de evidente desigualdad que está llamada a gravitar poderosamente sobre la economía de una provincia argentina, y que como consecuencia inevitable al engranaje económico nacional, repercutirá fatalmente sobre los intereses del país.

Planteadas así las cosas, no puede negarse el valor de tales objeciones; no puede aceptarse lisa y llanamente un acuerdo comercial que sólo resuelve parcialmente una situación determinada, un país esencialmente productor como el argentino, debe cuidar celosamente todos los aspectos de su producción, ya que cualquier inconveniente que estorbe su fácil desen-

volvimiento implicará serios trastornos a un sector de la población. En tal sentido y consecuentes con nuestra invariable posición ante los problemas argentinos, exigimos soluciones integrales y muy bien consultadas; y si el tratado con Brasil incurre en los errores denunciados no puede dejar de ser censurado en ese aspecto.

Hay un interés muy grande en acercar los países sudamericanos, y tan plausible intención de los gobiernos merece el más franco apoyo; pero es conveniente aceptar la flaqueza de los valores humanos y sus posibles reacciones, evitando caer en lujismos o quijotadas. El patriótico afán que hoy anima a América entera, está subordinado a una enésima de intereses, por cierto sagrados, pero no por eso dejan de ser intereses que a la postre se concretan en relaciones comerciales; y también es bueno no desconocer aquel viejo dicho "el interés rompe el saco", viejo dicho popular que adquiere por momentos el valor de un axioma.

En tal terreno no puede dejar de reconocerse que a la corta o a la larga, habrá de sobrevenir necesariamente una revisión del acuerdo que importó a cualquiera de los dos países una situación de inferioridad. Es de esperar que las cosas en el mundo no seguirán discutiéndose con caídas, y que llegará la ansiada paz a crear un nuevo estado de cosas; y será esa la oportunidad en que, ante un nuevo panorama internacional, surgirán nuevas perspectivas, nuevos problemas y nuevas soluciones, lo que prácticamente importará revisar las negociaciones estiradas y leivas para ciertos intereses nacionales. Tendremos, en ese preciso instante, planteado un nuevo y más grave problema que el actual; ya no se tratará de hacer nuevos tratados, sino de dejar sin efecto los suscriptos, a raíz de proporcionarse mejores posibilidades para los intereses nacionales.

Ante tal estado de cosas, es patriótico llamar constantemente la atención a los gobiernos; necesitamos tratados de comercio y acercamiento con los países americanos, es cierto y lo proclamamos diariamente, pero hay que tener mucho cuidado en la confección de los mismos. Urge tener presente que son tratados con miras a soluciones integrales y satisfactorias con amplitud, y no a medias. El caso de Brasil, es digno de estudiarse muy detenidamente para evitar inconvenientes en el futuro.



PRESIDÊNCIA DA REPÚBLICA

DEPARTAMENTO DE IMPRENSA E PROPAGANDA

RIO DE JANEIRO D. F.

S.I.S.

18 de Novembro de 1941-

SE MANDASSE ALÉM DAS PALMAS OS MILHARES DE CONTOS CONGELADOS.

LISBONA - 17 de Agosto de 1941 - "A voz de Domingo", a propósito da visita da Embaixada Especial portuguesa ao Brasil, escreve:

"António Ferro e a Embaixada Especial Portuguesa ao Brasil - foram recebidos com grande entusiasmo no Rio de Janeiro onde lhes tem manifestado muita estima e simpatia.

O Presidente da República Brasileira recebeu a Banda das Três Ordens com que o agraciou o Governo Português - Se nos mandasse além das palmas, os milhares de contos de reis que por lá se tem congelado."



DEPARTAMENTO DE IMPRENSA E PROPAGANDA

DIVISÃO DE IMPRENSA

SERVIÇOS DE RECORTES

Jornal A VOZ DO DOMINGO
Localidade LEIRIA
Estado
Data 17 DE AGOSTO DE 1941.

António Ferro
e a Embaixada Especial
Portuguesa ao Brasil

foram recebidos com grande entusiasmo no Rio de Janeiro onde lhes têm manifestado muita estima e simpatia.
O Presidente da República Brasileira receberam a Banda das Três Ordens com que o agraciou o Governo Português.

*Se nos mandasse, além das palmas,
os milhares de contos de réis que por
lá se têm congelado.*

À o lado das outras nações americanas, vivemos e trabalhamos sem prevenções, dispostos, como sempre, a atuar sincera e decididamente com o objetivo de preservar a paz, estreitando cada vez mais os vínculos da solidariedade continental".

Getúlio Vargas

Só o TRABALHO FECUNDO,
DENTRO DA ORDEM LEGAL
QUE ASSEGURA A TODOS — PA-
TRÕES E OPERARIOS, CHEFES DE
INDUSTRIA E PROLETARIOS, LA-
VRADORES, ARTEZÃOS, INTELEC-
TUAIS — UM REGIME DE JUSTIÇA
E DE PAZ, PODERA' FAZER A FELI-
CIDADE DA PÁTRIA BRASILEIRA".

GETULIO VARGAS